

**FGM**

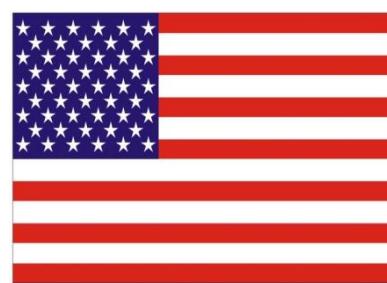
Fundação Gregório  
de Mattos



**PORTUGUÊS**



**ESPAÑOL**



**ENGLISH**



## VISCONDE DE CAYRU

### **1. Identificação:**

- 1.1 - Espécie: Estátua
- 1.2 - Título: Visconde de Cayru
- 1.3 - Autor: Pasquale De Chirico (1873-1943).
- 1.4 - Época: 2 de julho de 1923
- 1.5 - Origem: Bahia - Brasil
- 1.6 - Propriedade: Prefeitura Municipal de Salvador

### **2. Localização:**

- 2.1 - Endereço: Praça Cayru - Comércio.
- 2.2 - Localização: Em frente ao Elevador Lacerda.

### **3. Dados Técnicos:**

- 3.1 - Material: Bronze e Pedra Calcárea
- 3.2 - Técnica: Fundição e Pedra Lavrada
- 3.3 - Dimensões: Altura = 7,50m, Base (4,35 x 4,35)m

### **4. Descrição Sumária:**

Conjunto monumental em homenagem ao Visconde de Cayru (1756-1835) - que defendeu junto a Dom João VI a abertura dos Portos brasileiros às nações amigas de Portugal, no início do século XIX. Sua estátua em bronze figura no alto, em posição sentada. O pedestal é composto de blocos remontáveis de calcário de lioz, com alargamento na base terminada em degraus. Em prolongamento ao pedestal, onde é encontrado letreiro em bronze, há dois blocos simétricos, também de pedra calcária, dispostos lateralmente e em plano mais baixo, de forma a suportar alegorias em bronze. Na parte frontal, destaca-se a estátua representativa da Vitória. Na parte posterior está afixada uma placa comemorativa e na cantaria, em uma das faces do monumento, é encontrada seguinte a inscrição em relevo: "ES. P. DE CHIRICO / 28.11.1934" - alusiva ao escultor da obra.

Economista, parlamentar, orador e político, José da Silva Lisboa - o Visconde de Cairu - nasceu em Salvador, em 1756, e formou-se em Direito pela Universidade de Coimbra, em 1779. Destacou-se por seu notável saber. Escreveu obras científicas, literárias e políticas. É autor do célebre Tratado de Direito Mercantil, publicado em 1801, e em virtude disso foi considerado o fundador dessa seção do Direito em Portugal. Em 1804, publicou o livro "Princípios de Economia Política". Escreveu e colaborou em vários periódicos, no sentido de orientar a favor da causa da independência nacional. Fundou o jornal O Conciliador do Reino Unido, editado em 1820. Amigo pessoal de D. Pedro I, foi deputado às Cortes Constituintes e com ele tomou parte ativa no movimento político que levou à independência do Brasil e à fundação do Primeiro Reinado. Foi agraciado no governo de D. Pedro I com o título de Visconde de Cairu e eleito senador do novo império.

## **VIZCONDE DE CAYRU**



### **1. Identificación:**

- 1.1 - Tipo: Estructura
- 1.2 - Título: Visconde de Cayru
- 1.3 - Autor: Pasquale De Chirico (1873-1943).
- 1.4 - Fecha: 2 de julio de 1923
- 1.5 - Lugar de creación: Bahía - Brasil
- 1.6 - Propiedad: Ayuntamiento de Salvador

### **2. Ubicación:**

- 2.1 - Dirección: Praça Cayru - Comercio. Salvador - Bahía  
(Frente al Ascensor Lacerda)

### **3. Datos técnicos:**

- 3.1 - Material: Bronce y Piedra Calcárea
- 3.2 - Técnica: Fundición y Piedra Lavrada
- 3.3 - Dimensiones: Altura: 7,50metros, Base (4,35 x 4,35) metros

### **4. Descripción:**

Conjunto monumental en homenaje al Vizconde de Cayru (1756-1835) - que defendió junto a Don João VI la apertura de los puertos brasileños a las naciones amigas de Portugal, a principios del siglo XIX. Su estatua de bronce figura en lo alto, en posición sentada. El pedestal se compone de bloques remontables de cal de lioz, con una ampliación en la base terminada en escalones. En prolongación al pedestal, donde se encuentra letrero en bronce, hay dos bloques simétricos, también de piedra caliza, dispuestos lateralmente y en plano más bajo, para soportar alegorías en bronce. En la parte frontal, se destaca la estatua representativa de la Victoria. En la parte posterior está fijada una placa conmemorativa y en la cantería, en una de las caras del monumento se encuentra siguiente la inscripción en bajo relieve: "ES. P. DE CHIRICO / 28.11.1934"- alusiva al escultor de la obra.

Economista, parlamentario, orador y político, José da Silva Lisboa - El Vizconde de Cayru, nació en Salvador de Bahía, en 1756, y concluyó la facultad de Derecho en Universidad de Coímbra en 1779. Escribió obras científicas, literarias y políticas. Es autor del célebre Tratado de Derecho Mercantil, publicado en 1801, y en virtud de ello fue considerado el fundador de esa sección del Derecho en Portugal. En 1804, publicó el libro "Principios de Economía Política". Escribió y colaboró en varios periódicos, en el sentido de orientar a favor de la causa de la independencia nacional. Fundó el diario El Conciliador del Reino Unido, editado en 1820. Amigo personal de Don Pedro I, fue diputado a las Cortes Constituyentes y con él tomó parte activa en el movimiento político que llevó a la independencia de Brasil ya la fundación del Primer Reinado. Fue agraciado en el gobierno de Don Pedro I con el título de Vizconde de Cayru y elegido senador del nuevo imperio.



## VISCOUNT OF CAYRU

### **1. Identification:**

- 1.1 - Type: Statue
- 1.2 - Title: Viscount of Cayru
- 1.3 - Author: Pasquale De Chirico (1873-1943).
- 1.4 - Date of creation: July 2<sup>nd</sup> 1923
- 1.5 - Place of creation: Bahia - Brazil
- 1.6 - Ownership: Municipality of Salvador

### **2. Location:**

- 2.1 - Address: Praça Cayru - Comercio. Salvador - Bahia.
- 2.2 - Location: In front of Lacerda Elevator.

### **3. Technical Data:**

- 3.1 - Material: Bronze and Calcareous Stone
- 3.2 - Technique: Foundry and Stone carving
- 3.3 - Dimensions: Height = 7.50meters, Base (4.35 x 4.35) meters

### **4. Description:**

Monumental ensemble in honor of the Viscount of Cayru (1756-1835) - who defended with Dom Joao VI the opening of the Brazilian ports to the friendly nations of Portugal in the early nineteenth century. His bronze statue stands on top in a sitting position. The pedestal is made up of Lioz calcareous retractable blocks, with enlargement in the base finished in steps. In continuation to the pedestal, there is a bronze board and two symmetrical blocks, also of calcareous, arranged laterally and in lower plane, in order to support allegories in bronze. In the front part stands the representative statue of the Victory. In the back there is a commemorative board and in the stonework, on one of the faces of the monument, it is found the following inscription in low relief: "ES. P. DE CHIRICO / November 28<sup>th</sup> 1934"- allusive to the sculptor of the work.

Economist, parliamentarian, speaker and politician, José da Silva Lisboa - the Viscount of Cayru - was born in Salvador in 1756 and graduated in Law in the University of Coimbra in 1779. He was distinguished by his remarkable knowledge. He wrote scientific, literary and political works. He is the author of the celebrated Treaty of Mercantile Law, published in 1801, and by virtue of this was considered the founder of this section of Law in Portugal. In 1804, he published the book "Principles of Political Economy". He wrote and collaborated in several newspapers in order to guide the cause of national independence. He founded the newspaper The Conciliator of the United Kingdom, published in 1820. A personal friend of Dom Pedro I, he was a member of the Constituent Courts, and with him he took an active part in the political movement that led to the independence of Brazil and the foundation of the First Kingdom. He was awarded the government of Dom Pedro I under the title Viscount of Cayru and elected senator of the new empire.